



# Ortsgemeinde Schmitter

## Geschäftsbericht 2025

### Ordentliche BÜRGERVERSAMMLUNG

Freitag, 27. Februar 2026, 19:00 Uhr  
Mehrzweckhalle Kirchenfeld, Diepoldsau



Frontseite: Modell Schmitterbrücke beim Zoll  
Zum Gedenken: Weidenbaum im Nollen  
Rückseite: Schmitter (Foto Stephan Spirig)

1. Vorlage der Jahresrechnung 2025
2. Vorlage des Budgets 2026
3. Allgemeine Umfrage

Schmitter, 15. Januar 2026

Der Ortsverwaltungsrat

---

Für das Zustandekommen eines Referendums- oder Initiativbegehrens ist die Zahl von einem Zehntel der Stimmberechtigten von den letzten Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates massgebend.

Für die Amtsdauer 2025–2028 sind 99 Unterschriften notwendig.

---

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Im Jahr 2025 standen globale Ereignisse wie die verheerenden Brände in Kalifornien, anhaltende Konflikte im Nahen Osten und in der Ukraine sowie die von den USA auferlegten Zölle im Mittelpunkt.

In der Schweiz sorgten der Bergsturz in Blatten VS sowie sportliche Highlights der Frauenfussball-EM und der Musikgenuss beim Eurovision Song Contest 2025 für grosses Interesse.

Für die Ortsgemeinde Schmitter war das Jahr 2025 geprägt von der jährlichen Pflege der forst- und landwirtschaftlich genutzten Grundstücke, anstatt den üblichen Veranstaltungen wie dem Neophytag, Schülertag und der Rietbegehung.

Der folgende Amtsbericht informiert Sie über einige Arbeiten des vergangenen Jahres in der Ortsgemeinde Schmitter.

## Verwaltung

Im Jahr 2025 behandelte der Ortsverwaltungsrat die anfallenden Geschäfte in elf ordentlichen Sitzungen. Die neuen Mitglieder, ein VR und die Ratsschreiberin, integrierten sich schnell ins Team und führten die übernommenen Ämter nahtlos weiter.

Die gesetzlich vorgeschriebenen jährlichen Kassakontrollen durch zwei Ratsmitglieder wurden im Juli und Dezember durchgeführt.

Am 17. Mai organisierte der Verwaltungsrat eine gemeinsame Rietbefahrung mit der Geschäftsprüfungskommission und den Stimmzählern, um die Liegenschaften der Ortsgemeinde vorzustellen. Dabei wurden das Projekt «Zentrumsentwicklung», unser Schmitterhof und das neue Grundstück in Wolfurt besichtigt.



## Bürgerversammlung

Am 28. Februar 2025 begrüsst der Ortsverwaltungsrat 254 Ortsbürgerinnen und Ortsbürger (Stimmbeteiligung von 25,63%) zur ordentlichen Bürgerversammlung in der MZH-Kirchenfeld. Die Versammlung genehmigte diskussionslos die Rechnung 2024, die Gewinnverwendung sowie das Budget 2025.

In der allgemeinen Umfrage äusserte Ortsbürger Othmar Spirig seine Besorgnis über die abnehmende Blütenpracht der blauen Ilgen im Riet. Fredi Durot erkundigte sich nach dem Boden im neuen Freihofsaaal und erhielt die Information, dass es sich um einen Hartbeton-Terrazzoboden handelt. Die Eigentümerin des Freihofsaaals ist jedoch die Politische Gemeinde Diepoldsau.

Im Anschluss verabschiedeten wir Hanspeter Weder nach 36 Jahren und Marlies Zellweger-Senti nach 24 Jahren Tätigkeit für die Ortsgemeinde Schmitter mit einem Geschenk.

Nach dem Hauptgang begeisterte die Jugendmusik des Musikvereins Diepoldsau-Schmitter die Bürgerschaft mit ihrem hervorragenden Können und stimmte sie auf die Kreismusiktage Rheintal ein.

## Einbürgerungen

Der paritätische Einbürgerungsrat Schmitter hat in seinen Sitzungen erneut verschiedene Einbürgerungsgesuche geprüft und persönliche Gespräche geführt.

Den folgenden Antragstellern wurde das Bürgerrecht der Ortsgemeinde Schmitter verliehen:

### Allgemeines Verfahren

Name/Vorname	Geb.	Adresse
Kastrati Ruzhdi	28.06.1999	Hint.Kirchstr.17
Kmecs Ildiko	06.02.1970	Stickerstr. 10
Le David	23.07.1976	Widenstr. 1a
Le Jayden	27.07.2019	Widenstr. 1a
Le Nicole	02.07.2010	Widenstr. 1a
Le Ryan	18.06.2012	Widenstr. 1a
Le Thi My Dung	25.10.1980	Widenstr. 1a
Lorenzi Magdalena	13.08.1973	Frohsinnstr. 5
Lorenzi Marco	08.11.1972	Frohsinnstr. 5
Lorenzi Marco Andrea	19.02.2013	Frohsinnstr. 5

### Besonderes Verfahren

Name/Vorname	Geb.	Adresse
Balmer Erin	28.02.2012	Falkenstr. 7
Balmer Jasmine	05.09.1980	Falkenstr. 7

Balmer Marea	01.02.2015	Falkenstr. 7
Balmer Sira	08.08.2013	Falkenstr. 7
Bösch Christoph	20.03.1998	Wieslistr. 2a
Huber Manuel	13.02.1990	Bogenstr. 2b

### Leistungen im öffentlichen Interesse

#### *Beiträge an Vereine und Institutionen*

Im Jahr 2025 förderten wir kulturelle, sportliche sowie andere öffentliche Veranstaltungen und unterstützten im sozialen Bereich engagierte Vereine und Institutionen mit einem Gesamtbetrag von CHF 54'115.90. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 20.

### Pachtland, Riet

#### *Pflege des Flachwasserbiotops*

Unser Flachwasserbiotop wird über einen Zeitraum von drei Jahren etappenweise gepflegt und saniert. Diese zeitliche Staffelung stellt sicher, dass unterschiedliche Tierarten ihren gewohnten Lebensraum in mindestens einem Bereich behalten können und die Nutzung des Biotops durchgehend gewährleistet bleibt.

Die letzte Sanierungsetappe ist im 2026 geplant. Zusätzlich hat der Verwaltungsrat die Errichtung eines weiteren Biotops beim Tillwald ins Budget aufgenommen.



### Forst

#### *Sturmschaden vom 23. Juni*

Am 23. Juni 2025 fegte ein Sturm über das Rheintal und hinterliess Schäden in Form von 22 entwurzelt oder umgeknickten Bäumen in den drei Ortsgemeindewaldchen Till, Gstalden und Nollen. Dank dem Einsatz unserer flexiblen Helfer konnten die Aufräumarbeiten zügig durchgeführt und die Sicherheit für die Nutzer rasch wiederhergestellt werden.

An einigen Stellen wurde bereits mit der Wiederaufforstung begonnen.



### Schmitterhof

#### *Sturmschaden vom 23. Juni*

Beim Schmitterhof verursachte der Sturm beträchtliche Schäden, indem er mehrere Eternitplatten vom Stalldach riss und ein umhergewehtes Gartenhaus die Fassade des Wohnhauses beschädigte. Beide Schäden wurden durch die Gebäudeversicherung abgedeckt.



### Pflanzgärten Rheinauen

#### *Haftpflichtfall*

Bei einem Sturm wurde ein Ast der grossen Eiche am nördlichen Ende der Pflanzgärten abgeknickt. Dieser lose Ast verfiel sich im Geäst und blieb zunächst unentdeckt. Einige Zeit später fiel er auf ein geparktes Auto. Unsere Haftpflichtversicherung übernahm den entstandenen Schaden.

Um den generellen Zustand der Eiche abzuklären, beauftragte der Verwaltungsrat den Experten Fredi Kuster für eine Beurteilung des Baumes. Laut seinem Bericht ist der Baum ca. 200 Jahre alt und maximal in der Hälfte seiner Lebenszeit. Es sind weder biologi-

sche noch technische Schwachstellen auszumachen.

Der Pflanzteil unter dem Baum wird trotzdem künftig nicht mehr verpachtet.



### Liegenschaften

#### Zentrumsentwicklung

Im Jahr 2025 hielt die Baukommission zehn Sitzungen ab. Darüber hinaus fanden zwölf weitere Sitzungen statt, die sich hauptsächlich mit gastronomischen Themen beschäftigten.

Im Juni 2024 wurde die Gastronomieberatung vergeben. Diese umfasst die Erstellung und Durchführung der Ausschreibung für die Vermietung des Restaurants Freihof, einschliesslich der dazugehörigen Gästepartments.

Die erstellte Ausschreibung wurde mit Vertretern der beiden Eigentümer besprochen. Der Terminplan für die Pächtersuche sieht wie folgt aus:

- 19. Jan. 26: Publikation der Ausschreibung
- 04. Feb. 26: Besichtigung / Projektpräsentation
- 13. Feb. 26: Eingabefrist Fragen & Antworten
- 20. Feb. 26: Beantwortung der eingegangenen Fragen
- 27. Feb. 26: Eingabefrist der Offerten
- 25. Mrz. 26: Präsentation ausgewählter Interessenten

Ende April 26: Vergabeentscheid

Unserem neuen Pächter wird ein vollständig ausgestattetes Restaurant mit Gästezimmern zur Verfügung gestellt. Diese Rahmenbedingungen sollten ideal für eine erfolgreiche Pächtersuche sein.

### Erfolgsrechnung 2025

Die Erfolgsrechnung ist auf den Seiten 10–13 dargestellt.

Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 189'302.64 ab, bei einem Aufwand von CHF 308'620.87 und einem Ertrag von CHF 497'923.51. Im Vergleich dazu sah das Budget ursprünglich einen Aufwandüberschuss von CHF 17'920.00 vor.

Folgende Kontogruppen zeigen eine grössere Abweichung:

#### 111 Geschäftsprüfungskommission

##### 309900 Spesenentschädigung

Unsere GPK-Präsidentin nahm an einem Auffrischkurs beim Amt für Gemeinden teil.

#### 120 Ortsverwaltungsrat

##### 300000 Entschädigungen, Sitzungsgelder

Aufgrund der zahlreichen Sitzungen im Rahmen des Projekts «Zentrumsentwicklung» kam es zu einer leichten Überschreitung des Budgets.

#### 220 Allgemeine Verwaltung

##### 313000 Dienstleistung Dritter

Die Gebührenrechnung für die Stockwerkbegründung im Rahmen der «Zentrumsentwicklung» überschritt das geplante Budget.

#### 3290 Kulturförderung

##### 363600 Beiträge an private Organisationen

Die eingegangenen Gesuche lagen deutlich unter dem geplanten Budget.

#### 5240 Kulturförderung

##### 363600 Beiträge an private Organisationen

Auch in diesem Konto blieben die eingereichten Gesuche deutlich unter dem Budget.

#### 8121 Schmitterhof

##### 314400 Unterhalt Hochbauten, Gebäude

Im Schmitterhof war lediglich der Ersatz des Boilers erforderlich.

#### 8123 Pachtland CH

##### 313000 Dienstleistungen Dritter

Die Bereitstellung der Pflanzgärten und der Pächterabend führten zu einer leichten Budgetüberschreitung.

#### 8123 Pachtland CH

##### 447900 übrige Erträge Liegenschaften VV

Für die vom VR genehmigte Wasserdurchleitung aus der Grundwasserabsenkung im Schmitterpark und Rhystäffeli erhielten wir eine Durchleitungsentschädigung. Ebenso wurde eine geringe Fläche für die Ausweichstelle an der Weidstrasse abgetreten.

**8200 Forstwirtschaft**

**301000 Löhne des Verwaltungspersonals**

Die gezielte Reduzierung der Pflege in der Christbaumkultur führte planmässig zu einer erheblichen Senkung der Kosten, wodurch das Budget deutlich unterschritten wurde.

**8200 Forstwirtschaft**

**311100 Anschaffung Apparate, Maschinen**

Aufgrund der reduzierten Pflege der Christbaumkultur war weniger Bedarf an Ersatzmaschinen, was dazu führte, dass das Budget unterschritten wurde.

**8200 Forstwirtschaft**

**313000 Dienstleistung Dritter**

Die Aufräumarbeiten nach dem Sturm am 23. Juni überstiegen das geplante Budget.

**9610 Zinsen**

**440900 übrige Zinsen von Finanzvermögen**

Das Projekt «Zentrumsentwicklung» erfordert eine Umschichtung von langfristigen auf kurzfristige Anlagen. Glücklicherweise sind die prognostizierten negativen Auswirkungen auf die Zinsen der langfristigen Anlagen bisher nicht eingetreten, sodass das Budget deutlich übertroffen wurde.

**9633 Grundstücke im Baurecht**

**443000 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV**

Ein leichter Mehrertrag wurde durch das neu vereinbarte Baurecht mit dem Fischerverein erzielt.

**6934 Grundstücke Österreich**

**301000 Löhne des Verwaltungspersonals**

Der reduzierte Aufwand für die Grundstückspflege resultierte in niedrigeren Kosten.

**9634 Grundstücke Österreich**

**443900 übriger Liegenschaftsertrag FV**

Einnahmen aus Gebühren des WOK-Restaurants, des Szene-Openairs und der Vorarlberger Kraftwerke (VKW).

**9690 Finanzvermögen, übrige**

**341900 Kursverluste Fremdwährungen**

Die Bewertung der Fremdwährungen zu den aktuellen Wechselkursen führte zu einem Verlust.

**9690 Finanzvermögen, übrige**

**444000 Wertberichtigung Anlagen FV**

Die aktuelle Bewertung unserer Finanzanlagen führt zu einer positiven Wertberichtigung.

**In Übereinstimmung mit der GPK beantragen wir die Genehmigung der Jahresrechnung und folgende Gewinnverwendung:**

	Betrag CHF
Ertragsüberschuss per 31.12.2025	189'302.64
A.o. Abschreibung Schmitterhof Oekonomiegebäude	40'000.00
A.o. Abschreibung Schmitterhof Wohnhaus und Scheune	40'000.00
Einlage in kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	109'302.64

**Budget 2026**

Das Budget 2026 ist ebenfalls auf den Seiten 10–13 dargestellt.

Auch für das Jahr 2026 hat der Rat ein tragfähiges Budget aufgestellt, um die vielfältigen Aufgaben der Ortsgemeinde zu erfüllen. Das Budget wurde gemeinsam mit der Geschäftsprüfungskommission besprochen.

Die folgenden Kontogruppen zeigen eine Veränderung im Vergleich zum Vorjahresbudget:

**110 BV, Abstimmungen, Wahlen**

**310200 Drucksachen, Publikationen**

Das Budget für die Erstellung und den Druck des Geschäftsberichts wurde geringfügig gekürzt.

**220 Allgemeine Verwaltung**

**305000 AG-Beiträge AHV, IV**

Das Budget wurde in Anbetracht der letztjährigen Rechnung geringfügig nach unten angepasst.

**220 Allgemeine Verwaltung**

**313000 Dienstleistung Dritter**

Aufgrund der Budgetüberschreitung im Jahr 2025 werden wir das Budget geringfügig anpassen und erhöhen.

**220 Allgemeine Verwaltung**

**363200 Beiträge an Gemeinden, Zweckverbände**

Nach einer Senkung der Beiträge an den Verein Rheintaler Ortsgemeinden im vergangenen Jahr, erhöht sich im Jahr 2026 der Beitrag an den St. Galler Verband.

**3220 Musik und Theater**

**363600 Beiträge an private Organisationen**

Im Jubiläumsjahr des Männerchors Diepoldsau-Schmitter leisten wir einen Beitrag von CHF 2'000 zur Unterstützung. Dennoch verringert sich das Budget, da im Vorjahr der Kreismusiktag des Musikvereins Diepoldsau-Schmitter darin enthalten war.

### 3290 Kulturförderung

#### 363600 Beiträge an private Organisationen

Aufgrund der letztjährigen Rechnung wurde das Budget reduziert.

### 3290 Kulturförderung

#### 363620 Schülertag

Sollte das Wetter in diesem Jahr mitspielen, werden wir erneut einen Schülertag im Riet veranstalten. Der erforderliche Betrag wurde bereits im Budget eingeplant.

### 3290 Kulturförderung

#### 363640 Rietbegehung

Turnusgemäss findet im Jahr 2026 wieder eine Rietbegehung für die gesamte Bevölkerung von Diepoldsau statt.

### 5240 Beiträge Invalide/Organisationen/Heime

#### 363600 Beiträge an private Organisationen

Auf Basis der letztjährigen Jahresrechnung wurde das Budget reduziert.

### 6150 Strassen, Brücken, Plätze

#### 314100 Unterhalt Strassen / Verkehrswege

Im Jahr 2026 benötigen unsere Kieswege einen verstärkten Unterhalt.

### 8121 Schmitterhof

#### 330000 Planmässige Abschreibungen

Bei Genehmigung der vorgeschlagenen Gewinnverteilung für das Jahr 2025 sind alle Gebäude vollständig abgeschrieben, und die planmässige Abschreibung entfällt.

### 8123 Pachtland Schweiz

#### 447900 übrige Erträge Liegenschaften VV

Im Jahr 2026 ergibt sich ein kleiner Ertrag aus Durchleitungsrechten für Wasser und Elektro im Bereich der Weidstrasse.

### 8200 Forstwirtschaft

#### 301000 Löhne des Verwaltungspersonals

Auf Grundlage der letztjährigen Rechnung kann das Budget weiter reduziert werden.

### 9610 Zinsen

#### 440200 Zinsen Finanzanlagen

Die für die Finanzierung des Freihofneubaus benötigten Mittel reduzieren unsere Bankguthaben. Daher budgetieren wir zurückhaltend.

### 9610 Zinsen

#### 440900 übrige Zinsen von Finanzvermögen

Aufgrund der Mittelreduktion budgetieren wir auch in diesem Bereich zurückhaltend.

### 9633 Grundstücke im Baurecht

#### 443000 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV

Da die Baurechtszinsen indexiert sind, erfolgt eine Erhöhung des entsprechenden Betrags.

### 9634 Grundstücke Österreich

#### 313000 Dienstleistung Dritter

Für das geplante Biotop im Tillwald wird das Budget erhöht.

Das Budget 2026 weist insgesamt einen Aufwandsüberschuss von CHF 10'370.– aus, welchen wir aus der gebildeten Ausgleichsreserve decken.

### Ausweis neue Ausgaben (Art. 23 Bst. b FHGV)

#### 3220 Musik und Theater

##### 363600 Beiträge an private Organisationen

Männerchor 150 Jahre CHF 2'000.–

##### 3290 Kulturförderung

363620 Schülertag CHF 6'000.–

##### 3290 Kulturförderung

363640 Rietbegehung CHF 15'000.–

##### 9634 Grundstücke Österreich

##### 313000 Dienstleistung Dritter

Neues Biotop CHF 4'000.–

### In Übereinstimmung mit der GPK beantragen wir die Genehmigung des Budgets 2026.

### Anlässe 2026

27. Feb.	Bürgerversammlung
Mai	Schülertag
04. Juli	prov. Neophytenantag
22. Aug.	Rietbegehung
14. Nov.	Tannenastaktion
03. Dez.	Pächterabend
19. Dez.	Christbaumverkauf

### Dank

Der Ortsverwaltungsrat bedankt sich herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die im vergangenen Jahr in irgendeiner Weise für unsere Ortsgemeinde tätig waren, sowie für das Vertrauen, das Sie in die Arbeit des Verwaltungsrates setzen.

Die Ortsgemeinde kann ihre Aufgaben im Interesse der Öffentlichkeit nur erfüllen, weil Sie mit Ihrer Zustimmung zur Rechnung und zum Budget die notwendigen finanziellen Mittel bereitstellen.

Wir freuen uns darauf, Sie an unserer Bürgerversammlung begrüßen zu dürfen.

Schmitter, Januar 2026  
Der Ortsverwaltungsrat

Bürgerversammlung vom 28. Februar 2025



Rietbegehung mit GPK/Stimmzähler vom 17. Mai 2025



Pächterabend vom 4. Dezember 2025



Christbaumverkauf vom 20. Dezember 2025



## Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>361'620.00</b>	<b>343'700.00</b>	<b>308'620.87</b>	<b>497'923.51</b>	<b>353'820.00</b>	<b>343'450.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>17'920.00</b>	<b>189'302.64</b>			<b>10'370.00</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>140'200.00</b>		<b>135'022.89</b>		<b>140'900.00</b>	
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>83'700.00</b>		<b>81'104.30</b>		<b>83'200.00</b>	
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>36'700.00</b>		<b>34'074.30</b>		<b>36'200.00</b>	
<b>110</b>	<b>Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen</b>	<b>35'400.00</b>		<b>32'754.10</b>		<b>34'900.00</b>	
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	400.00		90.00		400.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	5'000.00		3'848.35		4'500.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	30'000.00		28'815.75		30'000.00	
<b>111</b>	<b>Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle</b>	<b>1'300.00</b>		<b>1'320.20</b>		<b>1'300.00</b>	
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	800.00		729.80		800.00	
309900	Spesenentschädigungen	500.00		590.40		500.00	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>47'000.00</b>		<b>47'030.00</b>		<b>47'000.00</b>	
<b>120</b>	<b>Ortsverwaltungsrat</b>	<b>47'000.00</b>		<b>47'030.00</b>		<b>47'000.00</b>	
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	35'000.00		35'350.50		35'000.00	
309900	Spesenentschädigungen	7'000.00		6'984.85		7'000.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	5'000.00		4'694.65		5'000.00	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>56'500.00</b>		<b>53'918.59</b>		<b>57'700.00</b>	
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>56'500.00</b>		<b>53'918.59</b>		<b>57'700.00</b>	
<b>220</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>56'500.00</b>		<b>53'918.59</b>		<b>57'700.00</b>	
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	9'000.00		9'000.00		9'000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	10'000.00		8'565.00		9'000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'500.00		1'425.20		1'500.00	
309900	Spesenentschädigungen	500.00		105.00		500.00	
310000	Büromaterial	2'000.00		1'872.80		2'000.00	
311100	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	3'000.00		1'265.20		3'000.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	12'000.00		16'060.45		13'000.00	
313020	Porti, Bank- und Postgebühren	7'000.00		6'210.64		7'000.00	
313200	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'000.00		660.00		2'000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	500.00		366.90		500.00	
316100	Mieten, Archivkosten	4'000.00		3'700.00		4'000.00	
363200	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	5'000.00		4'687.40		6'200.00	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>	
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>	
<b>218</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>	
<b>2180</b>	<b>Schülerhort</b>	<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>	
363200	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>47'000.00</b>		<b>35'084.00</b>		<b>61'000.00</b>	
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>21'000.00</b>		<b>13'215.00</b>		<b>35'000.00</b>	
<b>321</b>	<b>Bibliotheken</b>	<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>	
<b>3210</b>	<b>Bibliotheken</b>	<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
<b>322</b>	<b>Musik und Theater</b>	<b>9'000.00</b>		<b>9'000.00</b>		<b>7'000.00</b>	
<b>3220</b>	<b>Musik und Theater</b>	<b>9'000.00</b>		<b>9'000.00</b>		<b>7'000.00</b>	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	9'000.00		9'000.00		7'000.00	
<b>329</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>10'000.00</b>		<b>2'215.00</b>		<b>26'000.00</b>	
<b>3290</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>10'000.00</b>		<b>2'215.00</b>		<b>26'000.00</b>	
311010	Fahnen, Kunstgegenstände, Wappen			-240.00			
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	10'000.00		2'455.00		5'000.00	
363620	Schülertag					6'000.00	
363640	Rietbegehung					15'000.00	

## Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>26'000.00</b>		<b>21'869.00</b>		<b>26'000.00</b>	
<b>341</b>	<b>Sport</b>	<b>10'000.00</b>		<b>7'170.00</b>		<b>10'000.00</b>	
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>10'000.00</b>		<b>7'170.00</b>		<b>10'000.00</b>	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	10'000.00		7'170.00		10'000.00	
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>16'000.00</b>		<b>14'699.00</b>		<b>16'000.00</b>	
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>16'000.00</b>		<b>14'699.00</b>		<b>16'000.00</b>	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	6'000.00		4'699.00		6'000.00	
363630	Jugendarbeit	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>12'500.00</b>		<b>3'750.00</b>		<b>7'500.00</b>	
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	<b>10'000.00</b>		<b>2'750.00</b>		<b>5'000.00</b>	
<b>524</b>	<b>Leistungen an Invalide</b>	<b>10'000.00</b>		<b>2'750.00</b>		<b>5'000.00</b>	
<b>5240</b>	<b>Beiträge an Invalide/Organisationen/Heime</b>	<b>10'000.00</b>		<b>2'750.00</b>		<b>5'000.00</b>	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	10'000.00		2'750.00		5'000.00	
<b>53</b>	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>2'500.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>2'500.00</b>	
<b>535</b>	<b>Leistungen und das Alter</b>	<b>2'500.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>2'500.00</b>	
<b>5350</b>	<b>Dienstleistungen und Beiträge für das Alter</b>	<b>2'500.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>2'500.00</b>	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	2'500.00		1'000.00		2'500.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>6'500.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>6'343.35</b>	<b>3'056.15</b>	<b>9'000.00</b>	<b>4'250.00</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>6'500.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>6'343.35</b>	<b>3'056.15</b>	<b>9'000.00</b>	<b>4'250.00</b>
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>6'500.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>6'343.35</b>	<b>3'056.15</b>	<b>9'000.00</b>	<b>4'250.00</b>
<b>6150</b>	<b>Strassen, Brücken und Plätze</b>	<b>6'500.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>6'343.35</b>	<b>3'056.15</b>	<b>9'000.00</b>	<b>4'250.00</b>
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	500.00		231.00		500.00	
314100	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	6'000.00		6'112.35		8'500.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3'000.00		3'056.15		4'250.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>104'370.00</b>	<b>59'600.00</b>	<b>83'399.55</b>	<b>73'357.20</b>	<b>80'370.00</b>	<b>61'100.00</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>53'550.00</b>	<b>54'700.00</b>	<b>42'521.95</b>	<b>67'663.00</b>	<b>33'550.00</b>	<b>55'700.00</b>
<b>812</b>	<b>Strukturverbesserung</b>	<b>53'550.00</b>	<b>54'700.00</b>	<b>42'521.95</b>	<b>67'663.00</b>	<b>33'550.00</b>	<b>55'700.00</b>
<b>8121</b>	<b>Schmitterhof</b>	<b>33'500.00</b>	<b>14'500.00</b>	<b>26'446.25</b>	<b>14'500.00</b>	<b>13'500.00</b>	<b>14'500.00</b>
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	500.00		122.50		500.00	
313400	Sachversicherungsprämien	3'000.00		3'183.15		3'000.00	
314400	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	10'000.00		3'140.60		10'000.00	
330000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	20'000.00		20'000.00			
447000	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		14'500.00		14'500.00		14'500.00
<b>8122</b>	<b>Waldhaus / Falkenhütte</b>	<b>5'450.00</b>		<b>3'271.90</b>		<b>5'450.00</b>	
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'000.00		680.00		1'000.00	
309900	Spesenentschädigungen	200.00				200.00	
311100	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'000.00		367.55		1'000.00	
312000	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	500.00		472.80		500.00	
313400	Sachversicherungsprämien	150.00		129.75		150.00	
314900	Unterhalt Waldhaus/Falkenhütte	2'500.00		1'579.90		2'500.00	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00		41.90		100.00	
<b>8123</b>	<b>Pachtland Schweiz</b>	<b>14'600.00</b>	<b>40'200.00</b>	<b>12'803.80</b>	<b>53'163.00</b>	<b>14'600.00</b>	<b>41'200.00</b>
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000.00		1'450.50		2'000.00	
309900	Spesenentschädigungen	300.00		20.50		300.00	
310900	Diverse Materialien	300.00		97.30		300.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	4'000.00		4'230.20		4'000.00	
313700	Steuern und Abgaben	5'000.00		4'734.80		5'000.00	
363400	Perimeterbeiträge	3'000.00		2'270.50		3'000.00	
447001	Pachterträge Rheinauenteile		2'200.00		2'202.00		2'200.00
447002	Pachterträge Bodenpacht Schweiz		38'000.00		38'301.00		38'000.00
447900	übrige Erträge Liegenschaften VV				12'660.00		1'000.00

## Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>44'700.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>34'757.60</b>	<b>2'294.20</b>	<b>40'700.00</b>	<b>2'000.00</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>44'700.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>34'757.60</b>	<b>2'294.20</b>	<b>40'700.00</b>	<b>2'000.00</b>
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>44'700.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>34'757.60</b>	<b>2'294.20</b>	<b>40'700.00</b>	<b>2'000.00</b>
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	14'000.00		8'788.75		10'000.00	
309900	Spesenentschädigungen	1'500.00		462.35		1'500.00	
311100	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	6'000.00		1'013.85		6'000.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	15'000.00		17'685.30		15'000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	200.00		171.00		200.00	
314500	Unterhalt Wald und Alpen	4'000.00		3'804.95		4'000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	4'000.00		2'831.40		4'000.00	
425000	Verkäufe		1'500.00		2'294.20		2'000.00
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>
<b>8710</b>	<b>PV Anlage</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>6'120.00</b>	<b>3'400.00</b>
330000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	6'120.00		6'120.00		6'120.00	
424000	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'400.00		3'400.00		3'400.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>36'050.00</b>	<b>281'100.00</b>	<b>30'021.08</b>	<b>421'510.16</b>	<b>40'050.00</b>	<b>278'100.00</b>
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>36'050.00</b>	<b>281'100.00</b>	<b>30'021.08</b>	<b>421'510.16</b>	<b>40'050.00</b>	<b>278'100.00</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>		<b>100'100.00</b>		<b>108'417.88</b>		<b>95'100.00</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>		<b>100'100.00</b>		<b>108'417.88</b>		<b>95'100.00</b>
440100	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		100.00		71.85		100.00
440200	Zinsen Finanzanlagen		20'000.00		17'410.43		15'000.00
440900	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		65'000.00		74'547.80		65'000.00
442000	Dividenden		15'000.00		16'387.80		15'000.00
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>36'050.00</b>	<b>181'000.00</b>	<b>27'368.10</b>	<b>184'726.95</b>	<b>40'050.00</b>	<b>183'000.00</b>
<b>9633</b>	<b>Grundstücke im Baurecht</b>		<b>130'000.00</b>		<b>132'321.20</b>		<b>132'000.00</b>
443000	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		130'000.00		132'321.20		132'000.00
<b>9634</b>	<b>Grundstücke Österreich</b>	<b>36'050.00</b>	<b>51'000.00</b>	<b>27'368.10</b>	<b>52'405.75</b>	<b>40'050.00</b>	<b>51'000.00</b>
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	8'000.00		4'155.00		8'000.00	
309900	Spesenentschädigungen	50.00				50.00	
310900	Diverse Materialien	2'000.00		357.00		2'000.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	16'000.00		15'607.80		20'000.00	
313701	Steuern nach Feldkirch	6'000.00		3'545.40		6'000.00	
313702	Steuern nach Lustenau	4'000.00		3'702.90		4'000.00	
443900	Übriger Liegenschaftsertrag FV		1'000.00		2'862.90		1'000.00
447003	Pachterträge Bodenpacht Österreich		50'000.00		49'542.85		50'000.00
<b>969</b>	<b>Finanzvermögen übrige</b>			<b>2'652.98</b>	<b>128'365.33</b>		
<b>9690</b>	<b>Finanzvermögen, übrige</b>			<b>2'652.98</b>	<b>128'365.33</b>		
341900	Kursverluste Fremdwährungen			2'652.98			
444000	Wertberichtigungen Anlagen FV				128'365.33		

## Gestufte Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>						
030	Personalaufwand	92'750.00		78'751.35		87'750.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	160'150.00		140'022.74		167'150.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	26'120.00		26'120.00		6'120.00	
36	Transferaufwand	82'600.00		61'073.80		92'800.00	
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>361'620.00</b>		<b>305'967.89</b>		<b>353'820.00</b>	
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>						
42	Entgelte		7'900.00		8'750.35		9'650.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>		<b>7'900.00</b>		<b>8'750.35</b>		<b>9'650.00</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>361'620.00</b>	<b>7'900.00</b>	<b>305'967.89</b>	<b>8'750.35</b>	<b>353'820.00</b>	<b>9'650.00</b>
	Nettoergebnis		353'720.00		297'217.54		344'170.00
34	Finanzaufwand			2'652.98			
44	Finanzertrag		335'800.00		489'173.16		333'800.00
	Nettoergebnis	335'800.00		486'520.18		333'800.00	
	<b>OPERATIVES ERGEBNIS</b>	<b>361'620.00</b>	<b>343'700.00</b>	<b>308'620.87</b>	<b>497'923.51</b>	<b>353'820.00</b>	<b>343'450.00</b>
	Nettoergebnis		17'920.00	189'302.64			10'370.00

## Veröffentlichung der Besoldung von Behördemitgliedern gem. Art. 123b Gemeindegesetz 2025

Behörde	Name	Funktion	Pensum in Prozent	Bruttoentschädigung für Behördentätigkeit	Spesenvergütung für Behördentätigkeit	zus. Entschädigung	total jährliche Entschädigung
Rat	Spirig Bruno	Präsident		12'873		3'141	16'014
Rat	Benz-Spirig Ignaz	Mitglied		4'011	500	411	4'922
Rat	Spirig Alfred	Mitglied		10'661	500	6'230	17'391
Rat	Spirig-Chéreau Remo	Mitglied		4'956	500	711	6'167
Rat	Zellweger Marcel	Mitglied		6'955	500	93	7'548
GPK	Schmid-Roth Lydia	Präsidentin		210		220	430
GPK	Weder Mathias	Mitglied		150			150
GPK	Odermatt Claudia	Mitglied		150			150
<b>Rat</b>				<b>39'456</b>	<b>2'000</b>	<b>10'586</b>	<b>52'042</b>
<b>GPK</b>				<b>510</b>	<b>0</b>	<b>220</b>	<b>730</b>

## Bilanz

Konto	Bilanz	01. Januar 2025	Zuwachs	Abgang	31. Dez. 2025
<b>01</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>21'745'935.86</b>	<b>3'672'745.93</b>	<b>3'587'843.19</b>	<b>21'830'838.60</b>
<b>010</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>21'411'295.86</b>	<b>3'672'745.93</b>	<b>3'461'723.19</b>	<b>21'622'318.60</b>
<b>0100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>1'337'290.04</b>	<b>1'668'261.00</b>	<b>1'725'673.05</b>	<b>1'279'877.99</b>
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>1'337'290.04</b>	<b>1'668'261.00</b>	<b>1'725'673.05</b>	<b>1'279'877.99</b>
100210	KK St.Galler Kantonalbank	49'850.38	8'861.00	2'425.20	56'286.18
100220	KK Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter	203'327.63	661'333.40	784'949.50	79'711.53
100230	KK Alpha RHEINTAL Bank	685'819.00	582'732.85	510'683.70	757'868.15
100240	Dornbirner Sparkasse EUR	334'393.90	58'991.95	24'160.15	369'225.70
100250	Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter EUR	5'910.89	1'278.40	56.83	7'132.46
100260	KK Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter	57'988.24	355'063.40	403'397.67	9'653.97
<b>0101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>56'531.95</b>	<b>247'281.77</b>	<b>224'959.70</b>	<b>78'854.02</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen + Leist. ggü.Dritten</b>	<b>16'550.50</b>	<b>216'136.35</b>	<b>224'959.70</b>	<b>7'727.15</b>
101000	Forderungen Pächter	14'975.50	209'680.20	219'984.70	4'671.00
101010	Debitoren-Sammelkonto	1'575.00	6'456.15	4'975.00	3'056.15
<b>1014</b>	<b>Transferforderungen</b>	<b>39'981.45</b>	<b>31'145.42</b>		<b>71'126.87</b>
101420	Verrechnungssteuern	39'981.45	31'145.42		71'126.87
<b>0104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>12'058.00</b>	<b>18'477.40</b>	<b>12'058.00</b>	<b>18'477.40</b>
<b>1044</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>12'058.00</b>	<b>18'477.40</b>	<b>12'058.00</b>	<b>18'477.40</b>
104400	Finanzaufwand / Finanzertrag	12'058.00	18'477.40	12'058.00	18'477.40
<b>0107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>8'255'507.17</b>	<b>101'725.76</b>	<b>909'032.44</b>	<b>7'448'200.49</b>
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>4'170'588.00</b>	<b>84'315.33</b>	<b>450'000.00</b>	<b>3'804'903.33</b>
107000	Aktien und Anteilscheine	1'471'752.45	81'650.88		1'553'403.33
107010	Strukturierte Produkte	447'335.55	2'664.45	450'000.00	
107020	Anteilscheine Genossenschaft für Alterswohnungen	2'251'500.00			2'251'500.00
<b>1071</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>4'084'919.17</b>	<b>17'410.43</b>	<b>459'032.44</b>	<b>3'643'297.16</b>
107100	Kassenobligationen / Obligationen	1'387'661.00		452'950.00	934'711.00
107101	Raiba Diepoldsau-Schmitter, Firmen-Sparkonto	1'515'239.38	10'417.27	3'646.04	1'522'010.61
107102	St. Galler Kantonalbank Aktionärs-Sparkonto	13'770.49	32.06		13'802.55
107103	Alpha RHEINTAL Bank - Alpha Sparen	167'675.95	293.40	102.70	167'866.65
107104	Alpha RHEINTAL Bank . Alpha Sparen TOP	1'000'572.35	6'667.70	2'333.70	1'004'906.35
<b>0108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>11'749'908.70</b>	<b>1'637'000.00</b>	<b>590'000.00</b>	<b>12'796'908.70</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>9'519'151.00</b>	<b>47'000.00</b>		<b>9'566'151.00</b>
108000	Grundstück Platanenstrasse	450'000.00			450'000.00
108010	Grundstücke im Baurecht	6'234'699.00	47'000.00		6'281'699.00
108020	Pachtland Österreich	2'834'452.00			2'834'452.00
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>1'529'500.00</b>		<b>590'000.00</b>	<b>939'500.00</b>
108430	Postliegenschaft	1'529'500.00		590'000.00	939'500.00
<b>1087</b>	<b>Anlagen im Bau FV</b>	<b>701'257.70</b>	<b>1'590'000.00</b>		<b>2'291'257.70</b>
108710	Freihof ohne Saal	701'257.70	1'590'000.00		2'291'257.70
<b>014</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>334'640.00</b>		<b>126'120.00</b>	<b>208'520.00</b>
<b>0140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>334'640.00</b>		<b>126'120.00</b>	<b>208'520.00</b>
<b>1404</b>	<b>Hochbauten VV</b>	<b>200'000.00</b>		<b>120'000.00</b>	<b>80'000.00</b>
140400	Oekonomiegebäude	100'000.00		60'000.00	40'000.00
140410	Wohnhaus, Scheune mit Milchammer	100'000.00		60'000.00	40'000.00
<b>1409</b>	<b>Übrige Sachanlagen</b>	<b>134'640.00</b>		<b>6'120.00</b>	<b>128'520.00</b>
140900	Photovoltaikanlage	134'640.00		6'120.00	128'520.00

## Bilanz

Konto	Bilanz	01. Januar 2025	Zuwachs	Abgang	31. Dez. 2025
<b>02</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>21'745'935.86</b>	<b>510'047.60</b>	<b>425'144.86</b>	<b>21'830'838.60</b>
<b>020</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>8'469.85</b>	<b>266'567.20</b>	<b>270'967.10</b>	<b>4'069.95</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>4'150.45</b>	<b>266'142.00</b>	<b>266'647.70</b>	<b>3'644.75</b>
<b>2000</b>	<b>Lauf. Verb. aus Lieferungen u. Leistungen v. Dritten</b>	<b>4'150.45</b>	<b>266'097.00</b>	<b>266'602.70</b>	<b>3'644.75</b>
200000	Kreditoren-Sammelkonto	4'150.45	266'097.00	266'602.70	3'644.75
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>4'319.40</b>	<b>425.20</b>	<b>4'319.40</b>	<b>425.20</b>
<b>2044</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>4'319.40</b>	<b>425.20</b>	<b>4'319.40</b>	<b>425.20</b>
204400	Finanzaufwand / Finanzertrag	4'319.40	425.20	4'319.40	425.20
<b>029</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>21'737'466.01</b>	<b>243'480.40</b>	<b>154'177.76</b>	<b>21'826'768.65</b>
<b>294</b>	<b>Reserven</b>	<b>500'000.00</b>			<b>500'000.00</b>
<b>2940</b>	<b>Ausgleichsreserve</b>	<b>500'000.00</b>			<b>500'000.00</b>
294000	Ausgleichsreserve	500'000.00			500'000.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss /-fehlbetrag</b>	<b>21'237'466.01</b>	<b>243'480.40</b>	<b>154'177.76</b>	<b>21'326'768.65</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>154'177.76</b>	<b>189'302.64</b>	<b>154'177.76</b>	<b>189'302.64</b>
299000	Jahresergebnis	154'177.76	189'302.64	154'177.76	189'302.64
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>21'083'288.25</b>	<b>54'177.76</b>		<b>21'137'466.01</b>
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	21'083'288.25	54'177.76		21'137'466.01



Wie geht's dir? – Bänkli im Nollen

## Finanzplan

	2026	2027	2028	2029	2030	
<b>Aufwand (ohne Einlagen in Sondervermögen und Abschreibungen)</b>						
0	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	140'900	140'800	142'800	140'800	140'800
2	Bildung	15'000	15'000	15'000	15'000	15'000
3	Kultur, Freizeit	61'000	49'000	49'000	49'000	61'000
4	Gesundheit	0	0	0	0	0
5	Soziale Wohlfahrt	7'500	7'500	7'500	7'500	7'500
6	Verkehr	9'000	8'500	8'500	8'500	8'500
7	Umwelt, Raumordnung	0	0	0	0	0
8	Volkswirtschaft	80'370	80'670	80'670	80'670	80'670
9	Finanzen	40'050	36'050	36'050	36'050	36'050
<b>Total</b>		<b>353'820</b>	<b>337'520</b>	<b>339'520</b>	<b>337'520</b>	<b>349'520</b>

<b>Ertrag (ohne Entnahmen aus Sondervermögen)</b>						
0	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	0	0	0	0	0
2	Bildung	0	0	0	0	0
3	Kultur, Freizeit	0	0	0	0	0
4	Gesundheit	0	0	0	0	0
5	Soziale Wohlfahrt	0	0	0	0	0
6	Verkehr	4'250	4'000	4'000	4'000	4'000
7	Umwelt, Raumordnung	0	0	0	0	0
8	Volkswirtschaft	61'100	60'100	60'100	60'100	60'100
9	Finanzen	288'470	273'420	275'420	282'000	332'000
<b>Total</b>		<b>353'820</b>	<b>337'520</b>	<b>339'520</b>	<b>346'100</b>	<b>396'100</b>

<b>Aufwand- oder Ertragsüberschuss</b>						
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8'580</b>	<b>46'580</b>

<b>Investitionen Finanzvermögen als Leistungen für die Öffentlichkeit</b>						
<b>Investitionen</b>		<b>2'000'000</b>	<b>1'000'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## 1 Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese können bei der Ortsgemeinde Schmitter bezogen werden.

## 2 Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2990	Jahresergebnis	154'177.76	189'302.64	154'177.76	189'302.64
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	21'083'288.25	54'177.76		21'137'466.01
29	Total Eigenkapital	21'237'466.01	243'480.40	154'177.67	21'326'768.65

## 3 Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde. Die Ortsgemeinde Schmitter hat per 31. Dezember 2025 keine Rückstellungen bilanziert.

## 4 Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Die Ortsgemeinde Schmitter verfügt per 31. Dezember 2025 über keine Beteiligungen.

## 5 Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Ortsgemeinde Schmitter verfügt per 31. Dezember 2025 über keine Eventualverbindlichkeiten.

## 6 Anlagespiegel

### 6.1 Anlagespiegel Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens

Konto	Anschaffungskosten		
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglieđ. (+/-)	Stand per 31.12.
<b>107 Langfristige Finanzanlagen</b>	<b>8'138'402.59</b>	<b>-891'872.01</b>	<b>7'246'530.58</b>
1070 Aktien und Anteilscheine	4'046'395.42	-450'000.00	3'596'395.42
1071 Verzinsliche Anlagen	4'092'007.17	-441'872.01	3'650'135.16
1072 Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00
1079 Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00
<b>108 Sachanlagen FV</b>	<b>8'401'200.45</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>9'401'200.45</b>
1080 Grundstücke FV	6'169'442.75	0.00	6'169'442.75
1084 Gebäude FV	2'231'757.70	1'000'000.00	3'231'757.70
1086 Mobilien FV	0.00	0.00	0.00
1089 Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>16'539'603.04</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>16'647'731.03</b>

### 6.2 Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Konto	Anschaffungskosten		
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglieđ. (+/-)	Stand per 31.12.
<b>140 Sachanlagen VV</b>	<b>353'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>353'000.00</b>
1400 Grundstücke	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen, Verkehrswege	0.00	0.00	0.00
1404 Hochbauten	200'000.00	0.00	200'000.00
1407 Anlagen in Bau	0.00	0.00	0.00
1409 Übrige Sachanlagen	153'000.00	0.00	153'000.00
<b>14 Total</b>	<b>353'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>353'000.00</b>

## Anhang der Jahresrechnung

Kumulierte Wertberichtigungen						Buchwert
Stand per 01.01. (+/-)	Wert- berichtigungen (-)	Wert- aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglie.d. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.	
<b>117'104.58</b>	<b>-10'821.68</b>	<b>92'187.01</b>	<b>3'200.00</b>	<b>201'669.91</b>	<b>7'448'200.49</b>	
124'192.58	-7'871.68	92'187.01	0.00	208'508.01	3'804'903.33	
-7'088.00	-2'950.00	0.00	3'200.00	-6'838.00	3'643'297.16	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>3'348'708.25</b>	<b>0.00</b>	<b>47'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'395'708.25</b>	<b>12'796'908.70</b>	
3'349'708.25	0.00	47'000.00	0.00	3'396'708.25	9'566'151.00	
-1'000.00	0.00	0.00	0.00	-1'000.00	3'230'757.70	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>3'465'812.83</b>	<b>-10'821.68</b>	<b>139'187.01</b>	<b>3'200.00</b>	<b>3'597'378.16</b>	<b>20'245'109.19</b>	

Kumulierte Wertberichtigungen						Buchwert
Stand per 01.01. (+/-)	Wert- berichtigungen (-)	Wert- aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglie.d. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.	
<b>-18'360.00</b>	<b>-26'120.00</b>	<b>-100'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-144'480.00</b>	<b>208'520.00</b>	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	-20'000.00	-100'000.00	0.00	-120'000.00	80'000.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
-18'360.00	-6'120.00	0.00	0.00	-24'480.00	128'520.00	
<b>-18'360.00</b>	<b>-26'120.00</b>	<b>-100'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-144'480.00</b>	<b>208'520.00</b>	

## Einzelausweis der Beiträge an Vereine, Institutionen und Öffentlichkeit

Empfänger	Verwendung	Betrag
A-Treff Heerbrugg	Jahresbeitrag	500.00
Bäuerinnen-und Landfrauenverein	Beitrag an Bäuerinntagung	250.00
Bibliothek Widnau	Jahresbeitrag	2'000.00
Entlastungsdienst Rheintal	Jahresbeitrag	250.00
Fasnachtsgruppe Wearlagrübler	Jahresbeitrag	500.00
Faustball SVD Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	2'000.00
Faustball SVD Diepoldsau-Schmitter	Faustballager	500.00
FC Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	2'000.00
FC Diepoldsau-Schmitter	Lottomatch	120.00
FerienSpass Mittelrheintal	Jahresbeitrag	250.00
Förderverein Sternwarte Heerbrugg	Mitgliederbeitrag	100.00
Jugendarbeit Diepoldsau	Jahresbeitrag	10'000.00
Jugendfeuerwehr Mittelrheintal	Jahresbeitrag	250.00
Jungwacht Diepoldsau-Schmitter	Beitrag an neue Heizung	3'000.00
Kavallerieverein Unterrheintal	Pfingstturnier Diepoldsau	300.00
Klausverein Diepoldsau-Schmitter	Beitrag an digitales Reservationssystem	500.00
Kinder- und Jugendheim Bild	Mitgliederbeitrag	100.00
Ludothek Diepoldsau-Schmitter	Fun Racer Spielfahrzeug	899.00
Männerchor Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	1'000.00
Männerchor Diepoldsau-Schmitter	Beitrag für Besuch Fest der Musik	500.00
Marktamt Heerbrugg	Mitgliederbeitrag	250.00
Maschinenring Unterland	Mitgliederbeitrag	41.90
Musikverein Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	2'000.00
Musikverein Diepoldsau-Schmitter	Kreismusiktag 2025	5'000.00
Mütterrunde Diepoldsau-Schmitter	Kindermaskenball	250.00
Naturschutzbund Vorarlberg	Wiesenbrüterschutz	70.00
Naturschutzgruppe Alta Rhy	Jahresbeitrag	300.00
RG/GYM Diepoldsau-Schmitter	St.Galler Kantonalmeisterschaften	500.00
Rheumaliga SG/GR/Al und FL	Mitgliederbeitrag	100.00
Rheintal Scorpions Basketball	Beitrag	250.00
Rhyboot	Mitgliederbeitrag	100.00
Rhybueba Diepoldsau-Schmitter	Sommerdreikampf	250.00
Schule Diepoldsau-Schmitter	Schülerhort	15'000.00
Spitex Verein Diepoldsau-Schmitter	Seniorenausflug	1'000.00
SVD Diepoldsau-Schmitter Aktivriege	Inselgames	500.00
SVD Diepoldsau-Schmitter Frauenriege	Jahresbeitrag	500.00
Tennisclub Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	250.00
Theatergruppe Rhybrugg	Jahresbeitrag	500.00
Tipidorf Mittelrheintal	Beitrag	300.00
TIXI Rheintal	Mitgliederbeitrag	300.00
Verein Rhein-Schauen	Mitgliederbeitrag	235.00
Zentrum Rheinauen	Clownbesuche	1'000.00
Zentrum Rheinauen	Spargelgutscheine	400.00
<b>TOTAL</b>		<b>54'115.90</b>

## Wertschriftenverzeichnis per 31.12.2025

	Anzahl / Nominal	Titel	Kurs	Kurswert CHF
<b>Sparkonti</b>				<b>2'708'586.16</b>
Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter		Firmensparkonto 180		1'522'010.61
St.Galler Kantonalbank		Aktionärssparkonto Unica		13'802.55
Alpha RHEINTAL Bank AG		Alpha Sparen		167'866.65
Alpha RHEINTAL Bank AG		Alpha Sparen TOP		1'004'906.35
<b>Kassenobligationen/Termingelder</b>				<b>700'000.00</b>
Alpha RHEINTAL Bank AG	700'000	Kassenobligationen	100%	700'000.00
<b>Obligationen</b>				<b>234'711.00</b>
3.125% Alpiq 2023-29.04.2027	100'000	Obligation	103.15%	103'150.00
1.375% St.Galler Kantonalbank 2027	100'000	Obligation	101.525%	101'525.00
2% Nant de Drance 2026	30'000	Obligation	100.12%	30'036.00
<b>Aktien und Anteilscheine / Fonds</b>				<b>3'804'903.33</b>
Alpha RHEINTAL Bank NA	266	Namenaktien	690.00	183'540.00
Credit Suisse Small & Mid Caps Fonds	65	Aktienfonds	1'572.44	102'208.60
Grastrocknungsanlage Balgach	12	Namenaktien	-	-
Genossenschaft für Alterswohnungen	2'251'500	Anteilscheine	100%	2'251'500.00
Janus Henderson Continental Fonds	2683.594	Aktienfonds	19.7388	49'321.23
Raiffeisen Futura - Swiss Stock	390	Aktienfonds	362.85	141'511.50
Raiffeisen Futura CHF Bond Fond	3'650	Obligationenfonds	104.97	383'140.50
Raiffeisen Futura Global Stock	650	Aktienfonds	134.63	87'509.50
Raiffeisen Pension Invest Fut A	1'000	Obligationenfonds	133.12	133'120.00
Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter AS	25	Anteilscheine	200.00	5'000.00
Rhy Biogas AG	25	Namenaktien	-	-
SFS Group AG NA	180	Kurswert	108.60	19'548.00
St.Galler Kantonalbank NA	394	Kurswert	571.00	224'974.00
UniGlobal Fonds	170	Aktienfonds	454.00	71'862.30
Schweizer Zucker AG	28	Namenaktien	18.90	529.20
UBS (CH) Index Fund - Bonds CHF Corp	150	Obligationenfonds	1'007.59	151'138.50
<b>Total</b>				<b>7'448'200.49</b>

Umrechnungskurs CHF/EUR per 31.12.2025: 0.9311

## Liegenschaftsverzeichnis per 31. Dezember 2025

### Sachanlagen Finanzvermögen FV

**12'796'909**

GST	Objekt	Kultur	Fläche	Wert
<b>Grundstück</b>	<b>Platanenstrasse</b>			<b>450'000</b>
2587	Hostet	Wiese	613	450'000
<b>Grundstücke</b>	<b>Baurecht</b>			<b>6'281'699</b>
1084	Oberer Letten	Wiese/Acker	57'676	3'890'000
1689	Kappensand	Wiese/Acker	196'221	1'162'489
2391	Güter/Wildenau	Baurecht	780	230'000
2399	Güter/Wildenau	Baurecht	2'452	624'000
5198/1	Bildanger	Baurecht	15'714	235'710
5203/2	Gstalden	Baurecht	9'300	139'500
<b>Pachtland</b>	<b>AT</b>			<b>2'834'453</b>
2053/1	Wolfurt	Streue	8'090	12'135
4158	Büchler	Streue	6'337	9'506
4957	Gsieg	Streue	132'462	198'693
4959/2	Oberes Gsieg	Wiese	11'181	33'543
4959/4	Oberes Gsieg	Wiese	22'960	68'880
4959/5	Oberes Gsieg	Streue	47500	71250
		Wiese	41210	123630
5196/1	Hörtli	Wiese	176'085	528'255
5199/1	Bildanger	Wiese	74'227	222'681
5199/2	äusserer Bildanger	Streue	15938	23907
5201	äusserer Bildanger	Streue	301	452
5202	An der Furch	Wiese	1'829	2'744
5203/1	äusserer Bildanger	Streue	10'698	16'047
5203/2	Gstalden	Wiese	498'378	1'495'134
6857/2	äusserer Bildanger	Graben	1'289	1'289
6859/3	äusserer Bildanger	Wiese	34	102
6863/5	obere Mäder	Damm	5'715	5'715
6863/7	Oberes Gsieg	Damm	1'742	1'742
6871	Gstalden	Graben	2'562	2'562
6872	Till/Gstalden	Weg	3'259	3'259
6938/2	Gsieg	Graben	7'573	7'573
6962/1	Gsieg	Graben	2'201	2'201
6962/3	Bildanger	Weg	85	85
6968	Hörtli	Graben	3'068	3'068
<b>Gebäude</b>				<b>939'500</b>
213	Postliegenschaft	Gebäude	381	939'500
<b>Anlagen im Bau</b>				<b>2'291'257</b>
	Neubau Freihof			2'291'257

## Liegenschaftsverzeichnis per 31. Dezember 2025

Sachanlagen Verwaltungsvermögen VV

2'725'990

GST	Objekt	Kultur	Fläche	Wert
<b>Pachtland</b>	<b>CH</b>			
983	Rheinauen	Wiese	14'461	5'600
983	Rheinauen	Wald	2'473	2'400
1053	Kappensand	Wiese/Acker	6'202	13'000
1062	Weid	Wiese/Acker	8'557	42'000
1063	Weid	Wiese/Acker	3'387	16'000
1072	Letten	Wiese/Acker	101'897	525'000
1079	Letten	Wiese/Acker	64'661	228'000
1087	Nollenstrasse	Strasse	4'733	0
1088	Nollen	Wiese/Acker	80'122	440'000
1089	Rheinauenstrasse	Strasse	2'052	0
1090	Letten	Wiese/Acker	72'272	393'000
1093	Wildenausand	Wiese/Acker	2'843	15'000
1095	Auenstrasse	Strasse	939	0
1104	Letten	Wiese/Acker	3'006	16'000
1105	Letten	Wiese/Acker	2'808	15'000
1106	Letten	Wiese/Acker	3'861	21'000
1124	Güter/Wildenau	Wiese/Acker	4'089	11'000
1126	Wildenau	Wiese/Acker	2'246	11'000
1127	Wildenau	Wiese/Acker	6'548	32'000
1136	Wildenausand	Wiese/Acker	10'345	56'000
1137	Wildenau	Wiese/Acker	16'108	77'900
1137	Wildenau	Wald	6'475	1'100
1476	Schmitterhof	EFH		124'580
1477	Schmitterhof	Scheune		50'780
1661	Letten	Wiese/Acker	27'937	153'000
1679	Kappensand	Wiese/Acker	17'497	46'000
2266	Gewerbestrasse	Strasse	2'207	0
2284	Ortsgmeindstrasse	Strasse	1'100	0
2285	Nollenstrasse	Strasse	422	0
2286	Ortsgmeindweg	Strasse	96	0
2287	Auenstrasse	Strasse	75	0
2530	Schmitterhof	Rinderlaufstall		330'220
2531	Schmitterhof	Pferdestall		100'410

Buchwert VV per 31. Dezember 2025

80'000

An die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Schmitter

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Ortsgemeinde Schmitter, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2026 geprüft.

### *Verantwortung des Ortsverwaltungsrates*

Der Ortsverwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Ortsverwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### *Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

### *Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2026 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2025 der Ortsgemeinde Schmitter sei zu genehmigen
2. Der Antrag des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2026 sei zu genehmigen

Schmitter, 14. Januar 2026

Die Geschäftsprüfungskommission

Präsidentin	Lydia Schmid-Roth
Schreiber	Mathias Weder
Mitglied	Claudia Odermatt

## Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Vorstehende Jahresrechnung der Ortsgemeinde Schmitter abgelegt und unterzeichnet:

Schmitter, 09. Januar 2026

Die Kassierin:  
Petra Spirig Kunz

Die Jahresrechnung 2025 und das Budget 2026 wurden vom Ortsverwaltungsrat geprüft und gutgeheissen:

Schmitter, 09. Januar 2026

Der Ortsverwaltungsrat

Der Präsident:  
Bruno Spirig

Die Ratsschreiberin:  
Janine Sieber-Zellweger

Die Jahresrechnung 2025 und das Budget 2026 wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden:

Schmitter, 14. Januar 2026

Die Geschäftsprüfungskommission

Lydia Schmid-Roth, Präsidentin  
Claudia Odermatt  
Mathias Weder

Die Jahresrechnung 2025 und das Budget 2026 sind von der Bürgerschaft am 27. Februar 2026 genehmigt worden.

Schmitter, 27. Februar 2026

Der Gemeindeführer:

Die Protokollführerin:

## Konstituierung für die Amtsdauer 2025 bis 2028

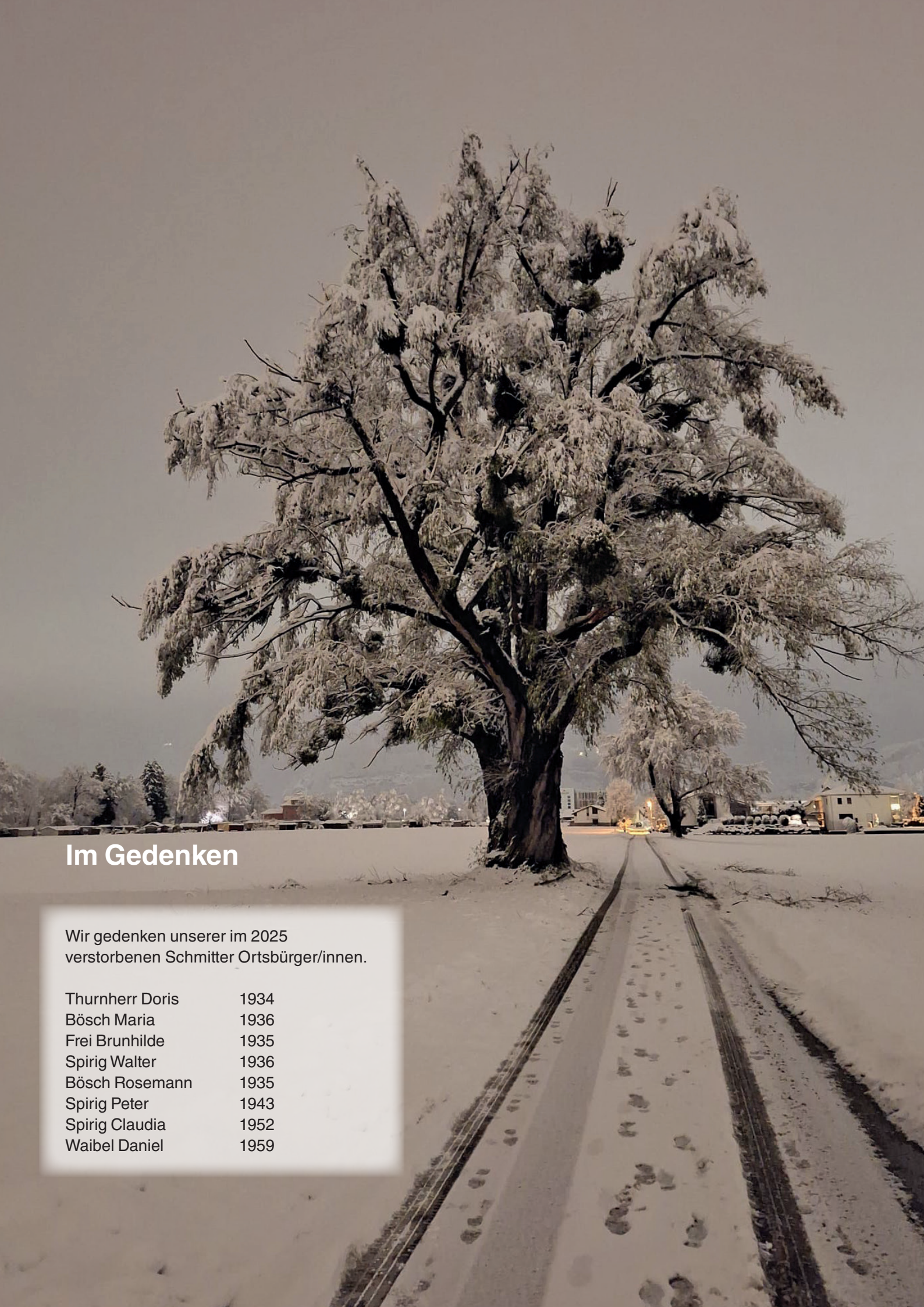
Ortsverwaltungsrat	Bruno Spirig, Präsident Ignaz Benz-Spirig, Vizepräsident Alfred Spirig Remo Spirig-Chéreau Marcel Zellweger
Geschäftsprüfungskommission	Lydia Schmid-Roth, Präsidentin Claudia Odermatt Mathias Weder
Ratsschreiberin	Janine Sieber-Zellweger
Kassierin	Petra Spirig Kunz
Stimmzähler	Petra Weder Simon Lässer Marlis Huber-Sieber Bianca Grüninger-Frei

### Ressorts

Schmitterhof Stellvertreter	Remo Spirig-Chéreau Bruno Spirig
Forst (Nollen, Gstalden, Till) Stellvertreter	Marcel Zellweger Alfred Spirig
Christbäume (Rheinauen, Till) Stellvertreter	Marcel Zellweger Alfred Spirig
Rheinauen (Pflanzgärten) Stellvertreter	Ignaz Benz-Spirig Remo Spirig-Chéreau
Pachtböden, Riet, Flussgräben, Streue Stellvertreter	Alfred Spirig Marcel Zellweger
Strassen Stellvertreter	Alfred Spirig Marcel Zellweger
Liegenschaften/Finanzen Stellvertreter	Bruno Spirig Ignaz Benz-Spirig

### Delegationen / Vertretungen

Einbürgerungsrat	Bruno Spirig / Ignaz Benz
Präsidentenkonferenz	Remo Spirig / Janine Sieber-Zellweger
Marktamt Heerbrugg	Bruno Spirig
Genossenschaft Alterswohnungen	Bruno Spirig
Verein Rheintaler Ortsgemeinden	Bruno Spirig
Verein St. Galler Rheintal, Vorstand	Bruno Spirig
Meliorationskommission	Bruno Spirig
Vollzugskommission Melioration	Bruno Spirig
Ortsplanungskommission	Bruno Spirig
Projekt Zentrumsentwicklung (Freihof)	Bruno Spirig / Alfred Spirig
Naturschutzkommission	Alfred Spirig
Jagdkommission Lustenau	Alfred Spirig
Jugendkommission Diepoldsau	Ignaz Benz
IKS – Verantwortlicher	Ignaz Benz



## Im Gedenken

Wir gedenken unserer im 2025  
verstorbenen Schmitter Ortsbürger/innen.

Thurnherr Doris	1934
Bösch Maria	1936
Frei Brunhilde	1935
Spirig Walter	1936
Bösch Rosemann	1935
Spirig Peter	1943
Spirig Claudia	1952
Waibel Daniel	1959



[www.og-schmitter.ch](http://www.og-schmitter.ch)